



Adaptashon servisio relashoná ku COVID-19

Te próksimo
aviso

1 Servisio di Impuesto ta keda habrí í òf aksesibel? Si ta asina, di kua manera?

Tur nos lokètnan ta será. Por favor hasi uso mas tantu posibel di e opshon digital. Tuma kontakto ku e departamentu konserní di Servisio di Impuesto pa pregunta, entregá i/òf buska dokumento. Pa mas informashon bishitá e wèpsait di Servisio di Impuesto: www.belastingdienst.cw

2 Ta prosená petishon pa “online portalen”?

Sí, Servisio di Impuesto ta atendé tur petishon. Tene kuenta ku medidanan rondó di COVID-19 tambe ta konta pa empleadonan di Inspeksion di Impuesto. Esaki ta nifiká ku e okupashon diario a bira menos i pa e motibu ei un petishon por dura mas largu pa prosená.

3 Kon ta atendé ku e periodo pa entregá “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019?

E periodo pa entregá “voorlopige aangifte Winstbelasting 2019” no ta keda ekstendé. E último fecha pa entregá ta keda 31 di mart 2020.

4 Kon ta trata ku petishon kaminda e kliente ta indiká un ganashi mas abou riba e “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019?

Petishon kaminda ta indiká un ganashi mas abou riba e “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019, mester keda entregá via email winstbelasting@gobiernu.cw.

E kliente ta haña un konfirmashon ku a risibí su petishon. E petishon ta keda evaluá segun e prosedura normal i e kliente lo risibí e desishon di Inspektor via post of email. E Inspektor tin un término di 15 dia di trabou pa duna kontesta.



5 Kon ta atendé ku e periodo pa entregá deklarashon di “Inkomstenbelasting” 2019?

Pronto lo repartí e invitashon pa hasi “aangifte Inkomstenbelasting” 2019. E último fecha pa entregá “inkomstenbelasting” 2019 ta keda ekstendé i ta bira 1 di ougùstùs 2020.

6 Ta duna suspenshon di pago pa e impuesto ku lo mester paga riba e “voorlopige aanslag Winstbelasting” 2019 te ku 31 desèmber 2020, of mas largu si e situashon bira mas malu?

No, lo no duna suspenshon. Ta mantené 31 di mart 2020 komo e fecha ultimo pa hasi e pago.

7 Ta duna suspenshon di pago dor di efekto di Coronavírùs COVID-19?

Den kaso ku por demostrá ku pa motibu di Coronavírùs COVID-19 a keda afekta negativamente, por favor tuma kontakto ku Servisio di Impuesto. E komunikado Servisio adaptá di Servisio di Impuesto relashoná ku COVID-19 ta informá kon pa tuma kontakto ku diferente departamento di Servisio di Impuesto. Bishitá www.belastingdienst.cw pa e komunikado.

8 Ta introdusí un fasilidat pa empresarionan haña suspenshon di pago di impuesto í òf primanan pa evitá ku nan por bai bankarota?

Den kaso ku por demostrá ku pa motibu di Coronavírùs COVID-19 e kompania e keda afektá negativamente, por favor tuma kontakto ku Servisio di Impuesto. E komunikado Servisio adaptá di Servisio di Impuesto relashoná ku COVID-19 ta informá kon pa tuma kontakto ku e diferente departamentonan di Servisio di Impuesto. Bishitá www.belastingdienst.cw pa e komunikado.



9 Kon ta atendé ku e periodo pa entregá “bezwaarschrift”?

Entrega di “Bezwaarschrift” na Inspekshon di Impuesto

Normalmente e persona mester entregá su bezwaarschrift denter di 2 luna despues di e fecha. Pa “aanslag” ku fecha entre 1 yanüari te ku 30 jüni 2020, e periodo pa entregá “bezwaar” ta bira 4 luna. E periodo pa entregá “bezwaar” ta keda ekstendé ku 2 luna.

Petishon pa suspenshon di pago relashoná ku “Bezwaarschrift” na Ontvanger

Ontvanger ta òutorisá pa otorgá suspenshon basá riba petishon di e kliente. En prinsipio e petishon ta lòs for di periodo di entregá “bezwaar”. Basta e kliente por demostrá na momento di hasi petishon pa suspenshon di pago, ku e “bezwaar” ta entregá (añadí kopia di petishon di bezwaar), Ontvanger lo prosesá e petishon.

Ontvanger por otorgá suspenshon relashoná ku “bezwaar” te ku e fecha di e desishon di Inspektor.

10 E proseso pa paga restitutie di impuesto í/òf primanan ta keda afektá dor di COVID-19?

Aktualmente, Servisio di Impuesto ta prosesá “aangifte inkomstenbelasting” di aña 2018 i mas bieu ku a keda entregá den mei 2019. Si resultá ku mester paga resitushon, lo prosesá esaki despues di deskontá otro debe di impuesto na Ontvanger.

Tene kuenta ku e medidanan rondó di COVID-19 tambe ta konta pa empleadonan di Servisio di Impuesto . Esaki ta nifika ku e okupashon diario a bira menos i pa e motibu ei un petishon por dura mas largu pa prosesa.

11 Douane Curaçao ta keda habrí í òf aksesibel? Si ta asina, di kua manera?

Douane Curaçao a introdusí ora di servisio adaptá pa diferente lokalidat i departamento di Douane. Tin algun servisio ku ta duna via di telefon í/òf email. Pa mas informashon, bisitá e wèpsait di Douane Curaçao:

www.douane.cw



12 Mi por importa produkto ahinda?

Si, bo por sigui importá produkto. E prosedura di importá, exportá i transportá produkto na Douane Curaçao no a kambia.

E deklarashon i proseso ta sigui normal via e programa online “Asycuda World”.

Douane Curaçao tambe ta hasi tur posibel pa prevení ku COVID-19 ta ekspandé i pa e motibu ei ta apliká medida di “social distancing”. Pues tene kuenta posibelmente ku èkstra tempu.

13 Por hasi kompra ahinda na E-Zones?

Sí, e servisionan di Douane Curaçao na E-zone na Koningsplein i Hato Airport no a kambia. Douane Curaçao tambe ta hasi tur posibel pa prevení ku COVID-19 ta ekspandé i pa e motibu ei ta apliká medida di “social distancing”. Pues tene kuenta posiblemente ku èkstra tempu.

14 Produkto importá mester bai den karantène?

No, produkto importá no mester bai den karantène promé ku eksepsion di kaso partikular ku esaki ta eksihí. Douane Curaçao semper ta implementá un proseso di seguridat stringente. Lo mantené esaki outomatikámente durante e periodo aki tambe.

